



溪邊的樹

2020年10月

谷区国语浸信會

每月通訊

2020年，在近代歷史裡面，一定是會被大大的記上一筆。新冠狀病毒被定名為「COVID-19」，因為是在2019年出現，然而2020年才是真正的「疫情年」。

對我們教會來說，2019年是教會創立40週年慶，並且明確奠定了「教會目的、異象、使命」的三個核心宣言。【教會的目的】：愛神愛人，使萬民作主門徒。【教會的異象】：每一位會友都是生命更新的基督門徒，紮根真道，靈命長進，並領人歸主。【教會的使命】：以上帝的生命之道裝備會友，營造活潑屬靈環境，使眾人都成為領人作主門徒的人。

然而，在2020年，雖然有新冠病毒帶來翻天覆地的疫情，我們教會卻進行了「門訓種子班」。這是全體理事執事同工，在聖靈帶領之下，齊心努力的結果。「門訓種子班」雖然是教會的創舉，但也是教會有了三個核心宣言之後必須有的跟進行動。因為「門訓種子班」不是別出心裁，它唯一的宗旨，就是要落實教會從神所領受的「目的、異象與使命」！

既是如此，「門訓種子班」要達成的目標與任務是什麼呢？簡要來說，有四：

1. 肯定得救的確據 —— 基督徒對自己必須要有重生得救確據，也就是確信自己已是上帝的兒女。這個確據並非表示自己靈命已經完美。只要我們還在肉身活著，就仍會有軟弱，也可能失敗或跌倒。但在聖靈引導之下，一個真正屬主的基督徒，必定會繼續成長成熟，朝著「愛神愛人」的方向前進。

2. 委身「作主門徒」 —— 基督的信徒必須就是基督的門徒！因為基督是信徒的救主、也是主。所以一個基督徒必須要跟隨基督，也就是「作主的門徒」，一生尊主為主，愛主事主！

3. 用「十架路標」為屬靈生命藍圖 ——

「十架路標」是根據聖經全面真理歸納而成。「作主門徒」就需要學會使用「十架路標」，一面做醒檢視自己靈程，靠主幫助補足缺乏與破口；同時一面積極追求靈命紮根，目標明確，長成滿有基督豐盛圓滿的身量。

4. 委身「門訓種子」的基督使命 —— 「作主門徒」不能或缺的一環，就是「領人作主門徒」，因為這是主的大使命！所以每一個基督徒都必須要積極委身，做個不缺環的基督門徒。這就是「門訓種子」的意義，也是我們教會存在的目的！我們必須下決心，將「門訓種子」傳遞下去。

在「門訓種子班」裡有一個種子委身禱告，因為神的工作一定要靠聖靈的大能：

親愛的天父，感謝你！因為我已經信靠基督耶穌為主、為救主，是一個重生得救的基督徒。我願意遵照主的教訓，委身「作主門徒」，好像枝子緊緊連結在葡萄樹上。如今，我已完成「門訓種子」的裝備，不但要以「十架路標」的藍圖自我提醒，繼續追求生命長進，一生「作主門

徒」；同時，我也願意以生命影響生命的方式，傳遞「十架路標」的生命藍圖，帶領別人也一同委身「作主門徒」，並成為新一代的「門訓種子」，使「作主門徒」的生命一代一代傳承下去，得到上帝最豐盛的賜福！

主阿，求你幫助我實現心志，因為這正是你給我們的「大使命」；求你堅定我的信心，克服困難，達成「愛神愛人，使萬民作主門徒」的目標，歡歡喜喜迎接主基督榮耀的再來！奉主耶穌聖名禱告，阿們！

2020年是不尋常的一年！盼望對你不僅是因為疫情，而是因為你確實委身要「作主門徒」，且要學習「領人作主門徒」！

許中生牧師謹上

2020年度主題
愛神愛人
十月份經文
要常常喜樂，不住地禱告，凡事謝恩，因為這是神在基督耶穌裡向你們所定的旨意。
(帖前5:16-18)

回教五功

「五功」即伊斯蘭教的五大功修，分別為「念」、「禮」、「齋」、「課」、「朝」。五功是每個穆斯林於信仰理念以外，必須於行動上履行的功課。

回教徒所奉行的天道五功簡述如下：

念功：每天念誦「萬物非主，唯有阿拉才是真主，穆罕默德是主的使者。」

拜功：每日5次在指定時間面向麥加跪拜祈禱。男人要出席星期五在清真寺的正午拜禱。

齋功：每年齋戒月期間，由日出至日落，禁戒飲食、抽煙和性事。

課功：捐出收入的1/40來賙濟窮人。

朝功：一生最少到麥加朝聖一次。

「念」是五功之首，即指念誦「作證詞」。也就是基本的證詞：阿拉(Allah)是唯一的真主，穆罕默德是他的使者。作證詞要以誠信嚴肅的態度念。「念」為穆斯林信仰的表白，貫穿在禮拜、封齋、天課、朝覲四項功課和穆斯林社會生活的一切領域之中。

「禮」即是禮拜，也叫「拜功」，是穆斯林面向麥加、祈禱和跪拜等宗教儀式的總稱。禮功有一定的時間、儀式和程序：每天禮拜五次、每週五到清真寺集體禮拜、一年兩次於「開齋節」和「宰牲節」參與「會禮」。此外，伊斯蘭教還對拜功有很多規定和條件，如禮拜前必以清水清潔部分的身體或全身，禮拜時要穿著整潔的衣服，即要求禮拜者身、心和衣服都要潔淨。凡是理智健全、身體健康、已經成年的穆斯林，必須履行拜功。

「齋」即「齋戒」。伊斯蘭教規定需要於每年伊斯蘭教歷十月進行「齋戒」，是為「齋月」：白天除禁飲食、房事外，還需禁行惡事，「齋戒」直至日落為限，以戒除一切邪念，專心敬主。穆斯林齋戒的主要目的是為了表達對真主愛、敬畏和服從。按規定，未成年的兒童、身體或精神有疾病的人以及孕婦均可免去齋戒。

「課」即「天課」也叫“課功”。教法規定，凡是穆斯林的資產超過一定限額（滿

慣）時，應該按照一定的比率繳納天課。繳納天課的目的在于限制富有者聚斂財富，施捨救濟貧困者。告戒穆斯林切勿因為重私欲、貪圖今世的榮華富貴，而離開真主的法度。接受天課者必須是穆斯林、良人、活人，或貧困無奈者。

「朝功」，即「朝覲」，阿拉伯語稱為「哈吉」。629年，穆罕默德參照古代阿拉伯的朝覲儀式，制定了朝覲制度，規定凡有條件的男女穆斯林一生中必須到麥加朝覲。朝覲的時間是在教歷12月8日至12日之間，稱為「正朝」，信徒亦可於年中的其他時間進行朝覲，稱為「小朝」或「副朝」。

(劉珠賢姐妹整理供稿)

伊斯蘭信仰的六大信條是什麼？

與基督教信仰有何差別？

新伊斯蘭信仰的“六大信條”是伊斯蘭信仰的基本綱領，系阿拉伯語“阿曼伊德·西特”的意譯。“六大信條”包括：信安拉，信使者，信經典，信天使，信末日，與信前定。

1. 信安拉：伊斯蘭教為嚴格的“一位神”論，相信除安拉之外別無它神。他既無兒子也無夥伴，且除了他本身，沒有值得崇敬之主。認為他是真正的真主，其他的主都是假的。他擁有最顯赫的名聲及高尚的完美特性。安拉(Allah)一字是真主之名。

伊斯蘭信仰不承認三位一體的真神，他們認為安拉真主不是三位一體，他只有一個位格。批評基督教三位一體，說基督教的神是複數，是由「父神，母親馬利亞，和兒子耶穌」組成。

基督教信仰：宇宙中只有一位真神，是耶和華上帝。祂是自有永有的神，是宇宙萬物的創造者。祂是聖潔的，公義的，是慈愛的神。是全知全能，統管萬有，是宇宙間至高無上的主宰。

上帝是三位一體：聖父、聖子、聖靈。這是極大的奧秘，超過人理性所能測度

的，面對這位偉大奇妙的三一真神，我們心中充滿了敬畏讚美而屈膝敬拜。

2. 信天使：伊斯蘭教認為安拉造化了數目眾多的天使，無性別，長有翅膀，神通廣大，變幻莫測。他們依照安拉的命令，各司其職，順主不違。有的負責記錄每個人的行為，有的負責索取人的性命。他們是安拉從光上創造的一種妙體，是安拉忠實的奴僕。

基督教信仰：天使是受造之物，是神所創造的，他們是神的使者，經常被神派去將神的旨意知曉先知們。除了順服神的聖潔的天使之外，聖經還告訴我們還有墮落的天使，其中最主要的一個叫做撒旦魔鬼。

3. 信經典：穆斯林相信安拉將啟示降示給其使者。他們相信安拉曾降旨傳授過104部經典。《古蘭經》是安拉最後的啟示，安拉將它降示給先知穆罕默德，並取代了以前的經典。穆斯林認為聖經是值得尊敬的先知的話，但因為長期以來被破壞，所以只有那些與《古蘭經》吻合的地方，才是正確的。

基督教信仰：基督教認為聖經是神的話語，是神所默示的。它是完整無誤的，不能添加或更改任何內容，是基督徒行事為人的準則。《古蘭經》不是神所默示的，不是聖經。它從原稿傳遞的是否準確，沒有人能考證。

4. 信先知：伊斯蘭教信仰相信先知是安拉在不同歷史時期向不同民族所派遣的人間使者，負有傳遞啟示、指引正道的使命。《古蘭經》中有名字的先知或者使者有28位。他們相信穆罕默德是所有先知中的最後一位，也是最重要的一位先知。因為安拉將《古蘭經》降示給他。耶穌是一位先知，僅次於穆罕默德，由童貞女所生，但不是上帝的兒子，也沒有被釘死在十字架上。

基督教信仰：耶穌基督是上帝的獨生之子，三位一體中的第二位，道成肉身，被釘死在十字架上，成就了神的救贖大功，是人類的救世主。穆罕默德是一個沒

有得到神默示的人，他不是先知。

5. 信末日：伊斯蘭教相信安拉在末日將復活人類，全面總結、清算每個人在現世的表現，根據善惡給予最後的獎懲，善者進天國，惡者進火獄。號召穆斯林既要在現世努力創造美滿生活，亦應以多做善功為未來的後世歸宿創造條件。

基督教信仰：在末日，全人類都要面對宇宙萬物的主宰，三一神的審判。凡接受耶穌基督救恩的可以得到永生；不信者的結局就是被丟進火湖，受永遠的刑罰。

6. 信前定：伊斯蘭教認為，世間一切事物及其變化都是真主預定和安排的，人的自由意志不能違抗。《古蘭經》指出：安拉“預定萬物”，“已註定各人的壽限”，決定了人一生的遭遇，包括生死禍福、貧富貴賤等，都是個人無法控制的。

基督教信仰：神創造萬物，使萬物運行。祂在創世以前，在永恆之中就已經選召了聖徒。神的旨意是絕對的，也是無條件的，一切有限的受造物聯合起來也不能影響神的旨意，這旨意完全是神在永恆裡安排的。但神不剝奪被造者的自由意志，也不是罪惡之源。祂預定任何事情不是靠預知，而是因著祂的旨意。

(潘海燕姐妹整理供稿)

中國回教簡史與當今回民近況

伊斯蘭教的入華路線有二：一是經海上絲綢之路，從東南入；另一是經陸上絲綢之路，從西北入。

600-900伊斯蘭教由廣州傳入中國及式微：

唐高祖年間（618年—626年），穆罕默德派門徒4人來華傳教，其中的賽義德於唐貞觀初年經海上絲綢之路在廣州登陸。627年，穆斯林建了一座清真寺（廣州懷聖寺）。651年，穆罕默德死後不到20年，穆罕默德的舅父沙德出使中國，受到唐高宗接見。唐朝人杜環在751-762年間旅居阿拉伯國家，著《經行記》。敘述大食人的宗教信仰，將伊斯蘭教稱作「大食法」，將穆罕默德稱為「摩訶末」。但伊斯蘭教並未列入“唐代三夷教”內，可

能是流傳不廣之故。

在840-846年（唐武宗）“會昌滅佛”及875-884年（唐僖宗）“黃巢之亂”（二十多萬穆斯林死於廣州）之後，伊斯蘭教與其他西來宗教（包括基督教）式微或消失。

1270-1370伊斯蘭教重入中國:

元朝（1271—1368）時有大量信奉伊斯蘭教的突厥人、波斯人、阿拉伯人被蒙古人遷移到中國，他們是元代「色目人」的主體，在元朝的社會地位僅次於蒙古人，也是官員和軍隊中蒙古人以外的主要組成部分。這些人在元代文獻中被叫做「回回」，因而他們信奉的伊斯蘭教也就被稱為回教。忽必烈之孫阿難答曾手握十五萬穆斯林軍，若不是他死於政爭，很有可能使伊斯蘭教成為元朝國教。1371年，西察合台汗國亡國，西域分裂成許多割據政權。這些割據政權的統治者仍然是察合台蒙古貴族的後裔；出於爭權奪利的需要，這些政權之間發生了一系列的戰爭。在此時期，蒙古貴族為了便於統治當地信奉伊斯蘭教、使用突厥語族語言的諸民族，於是在當地的蒙古族中大力推行伊斯蘭教。這時候元朝文書出現了“畏兀兒”的族名（畏兀兒也就是後來的“維吾爾”。畏兀兒族原稱回紇[音“合”]）或回鶻[音“胡”，Uyghur]。隋唐時，回紇聯盟唐，消滅東突厥及後突厥汗國。所以維吾爾族與突厥族本是“世仇”。總之，這個時候的伊斯蘭教已經前進東南亞，到了中亞突厥人及蒙古人的原居地，東抵中國西部的新疆，又透過廣州等港口從海路傳入中國。

1370-1650漢化回族的出現:

回回在元朝大量遷入中國後，到了明朝（1368—1644）逐漸形成“回族”。明朝軍中有許多回族人，明代航海家鄭

和也是穆斯林回族人。明朝對待穆斯林相對自由和寬鬆。但朱元璋推行民族同化政策，頒定《大明律》。在這種政策下，留居中國的回回人，逐漸和漢人融合，以漢話為母語，改漢姓。回回人經過與漢族及蒙古族長期的姻親交往，相互融合，成了所謂“回族”（維吾爾族是這同化運動中的唯一例外）。回族後來主要聚居區在今天中國寧夏回族自治區、甘肅、青海和雲南。

1700-1910回民的動盪和新疆的成立:

清朝（1644—1911）泛稱為“回回”的回民均是伊斯蘭教徒，除了開封的“藍帽回回”（其實是猶太人）。清朝對於不同民族和宗教採取「分而治之」的政策。但較壓制伊斯蘭教。1862—1877年間，陝西、甘肅、青海等地發生大規模回族穆斯林的武裝反叛和對非穆斯林的屠殺。清廷強力鎮壓，平定西北，招安了回民。清末，陝西省和甘肅省又發生了“同治陝甘回變”，導致至少兩千萬平民喪生。同時，西北回疆也發生回族和維吾爾族為主的動亂，清廷派左宗棠平亂，建立了新疆省。

1910-2019:

中華民國時期，有兩次以維吾爾族為主的“東突厥斯坦共和國”事件。文革期間，伊斯蘭教和其它宗教同樣受到巨大的災劫。不少清真寺都被紅衛兵破壞。1975年，在雲南爆發了回族武裝動亂，遭當局鎮壓。稱“沙甸事件”。2009年發生了「七五」事件和接下來的漢語化，去穆斯林化，及「再教育營」。今天中國穆斯林人口約2500萬，其中回族有1200萬，維吾爾族1000萬（維吾爾人就住在新疆一號稱“新疆維吾爾自治區”的地方）。

（莊祖儀弟兄整理供稿）



谷區國語浸信會

Mandarin Baptist Church of San Fernando Valley

9124 Zelzah Ave. Northridge, CA 91325

Tel: (818) 727-2220

Website: www.mbcsv.org